Naacp (1)

Inhaltsverzeichnis

- [1 deutsch](#)

NAACP - speech January 16 th 1993

I really wasn't expecting to win this. I was ... I love you all very, very much.
Thank you to the NAACP and all of you. You are very dear, sweet, loving people. Thank you so much!
First I'd like to say 'Thank you' to my mother. You see her tonight — she's the one in blue.
Thank you for giving me life — I really mean that.
I love you!

[Screaming fans in the audience. Michael laughs]

I love you, too.
There are two things which the NAACP stands for which are the most important things in my life: freedom and equality.
In every person there is a secret song in their heart. It says: 'I am free!', it sings: 'I am One!'.

This is the natural feeling of every child. To be free as the wind, to be one with every other child. All the troubles in the world are caused by forgetting this feeling.
And when I perform my connection is with people [sic] to just remind me of that: to be free and to be One.
In this spirit the NAACP has done its cherished work.
Thank you for having the faith to see that I share your work — for I deeply feel I do.
I accept this award on behalf of the world's healing.
When all our brothers and sisters will be as free and equal as we are today.
I love you so much and I am very honored and thank you for this award.
Thank you so much.

1 deutsch

NAACP - Image Award 16. Januar 1993

Ich habe wirklich nicht erwartet, dies hier zu gewinnen. Ich habe ... Ich liebe euch alle sehr, sehr.

Ich danke der NAACP und euch allen. Ihr seid sehr süße liebe Leute.

Ich danke euch so sehr!

Zuerst möchte ich mich bei meiner Mutter bedanken. Ihr seht sie heute Abend — sie ist die in blau.
Danke, dass du mir Leben gegeben hast — ich meine das wirklich. Ich liebe dich!
[Fans im Zuschauerraum schreien. Michael lacht]
Ich liebe euch auch.

Es gibt zwei Dinge für die die NAACP steht, die in meinem Leben am allerwichtigsten sind: Freiheit und Gleichheit.

Jede Person hat ein geheimes Lied in ihrem Herzen.
Es sagt: 'Ich bin frei!', es singt: 'Ich bin Eins!'.

Das ist das natürliche Gefühl von jedem Kind. Frei zu sein wie der Wind, eins zu sein mit jedem anderen Kind. All die Probleme in der Welt sind entstanden weil dieses Gefühl vergessen wurde.

Und wenn ich auftrete habe ich meine Verbindung mit Leuten, damit ich mich daran erinnere:

Frei zu sein und Eins zu sein.

In diesem Geiste hat die NAACP ihre Arbeit mit Herzblut geleistet.
Ich danke euch, dass ihr glaubt zu sehen, dass ich an eurer Arbeit Anteil nehme — denn ich empfinde tief, dass ich es tue.
Ich nehme diese Anerkennung im Interesse der Heilung der Welt entgegen.
Wenn alle unsere Brüder und Schwestern genauso frei und gleich sein werden wie wir heute.

Ich liebe euch so sehr und ich fühle mich so geehrt und ich danke euch für diese Anerkennung.
Ich danke euch sehr.